

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE

S/1832  
3 octobre 1950  
FRANCAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

LETTRE ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL LE 2 OCTOBRE 1950  
PAR LE REPRESENTANT DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE AU SUJET  
DE LA PLAINTI RE relative au BOMBARDEMENT DU TERRITOIRE  
CHINOIS PAR L'AVIATION

Monsieur le Secrétaire général,

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur ce qui suit :

Les 28 et 30 août 1950, les autorités communistes de Chine ont envoyé des câblogrammes à l'Organisation des Nations Unies au sujet de prétendus bombardements du territoire chinois par l'aviation des Etats-Unis. Il résulte d'une enquête approfondie, ouverte à ce sujet par le général commandant en chef des forces des Nations Unies que vers la fin de l'après-midi du 27 août 1950, deux chasseurs-bombardiers F-51, mis par les Etats-Unis à la disposition du commandant des Nations Unies, ont survolé par erreur le territoire chinois et ont ouvert le feu sur une piste située immédiatement au sud-ouest de An-Toung.

La mission aérienne avait pour but de détruire six péniches près de l'embouchure de la rivière Chongchongang, en Corée du Nord. Le temps était mauvais contrairement aux prévisions et les appareils ont dû voler à 14.000 pieds; ils sont sortis des nuages au-dessus d'un lieu que les pilotes ont cru être situé au sud de leur objectif. Or, ils étaient en réalité au nord de cet objectif et les pilotes ont pris la rivière Yalu pour la rivière Chongchongang. Ce constatant qu'on tirait sur eux, ils ont décrit un arc de cercle vers leur gauche pour éviter la DCA, pris la direction du sud et survolé la piste en question.

L'enquête n'a rien révélé qui soit de nature à corroborer les plaintes des autorités communistes chinoises, exposées dans leurs communications à l'Organisation des Nations Unies en date des 28 et 30 août, concernant d'autres violations du territoire chinois.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma très haute considération.

(Signé) : Warren R. Austin

A Monsieur Trygve Lie,  
Secrétaire général des Nations Unies  
Lake Success,  
UN-2459/147

